

ШАРКАН КОММУНА

УАССР-ысь
Шаркан
ВКП(б)
РАЙКОМЛЭН
НО
РАЙСПОЛКОМ-
ЛЭН
ОРГАНЗЫ

12
ИЮЛЬ
1935 ар
№ 35
ДУНЫЗЪ КОНЬЫ

Райкомоллэн пленумез

14-тй июле 9 часын чуква Соцкультура коркан ВЛКСМ РКлэн очередной пленумез лусз. Пленумын ВЛКСМ ЦКлэн XI пленумезлэн йылпумъяв'ёсыз сярысь ВЛКСМ ОКлэн представительез—Воронцов М. эш доклад лэсьтоз. Пленуме вань пленумлэн член'ёсызлы во ком-сорг'ёслы лыктоно.

ВЛКСМ РАЙКОМ

Ныйлетй арзэ толэзьлы 6 пол потэ

с. ШАРКАН, УАССР, Кировской край

Октя-калтонэз большевико дасьлыккен пумиталом

Октя-калтон туж бадзым но сложной уж, со вань сельско-хозяйственной уж'ёсыз йылпум'я, со лонва ик со ужлы дасьскон, ссе зечлык ортчытснэ вань саклык но кужым огазеамын луыны кулэ. Ужась кужымез уже шонер кутно.

Октя-калтон ныр — удян. Нош дась-а асьмеос октя-калтонлы но юз государстволы сёгонлы? Уж'ёс уш'я мон ёвёл. Районамы тросэ азьмынсь колхоз'ёс со уж'ёслы кемалась дасесь няи. Нош куд-куд колхоз'ёсы но сельсовет'ёсын та уж'ёс кулэ политической давлэкс сётимтвеннызы тунь нувалозь дасесь ёвёл на. Билиб сельсоветысь „Ленино“ колхозын вал'ёслэн лыдзыя 23 уробо уг тырмы, Титово сельсоветысь „Бакино“, „Козино“ и „Азино“ колхоз'ёсын кутсаскоч машинаос но кусаскоч липет'ёс та дырсь тупат'ямтэ на. Озы ик уробоослэ но лыдзы уг тырмы, ванэз но тырмыт тупат'ямтэ. Сячэ пришедьтод. Вакчаик вераса районьсытмы 24 колхоз гинэ 5

юлэз октон ка тов кампаняны дась ни.

Ю-нянь котон-калтон кампаня асьме партийной но советской органиациос, колхоз'ёс лонва тэмос экзамен. Со сельсовет'ёслэсь но колхоз'ёслэсь выль удалтовлы лонва юрьяськочна макем мобилизоваться кериськемзэс возьматоз.

Районымы тулыс кизётын вором'ёс басьтэз. Нош ю-нянь октя-калтонэз урод ортчыт'им ке, со басьтэм азинкем'ёсмы но нормон'ёсмы ыштамын луызы. Ю-нянь октя-калтон но государство азчы нянь сётэзы басьтэм обязательствоосы быдэстон быдэс сельскохозяйственной арлэсь азинскон но асрмон басьтонзэ решать ка ро.

Октя-калтонизн жоглыкес но зечлыкес-массовой валэктон ужез кужмо пунктэм, бордын но луэ. Соин ик одйг колхоз бригада но агитатортэк медэз кылэ. Парти комсомол, совет но мукет обществейной организациослы кужымез массовой валэкто уже шонер пунктонэ, вань ужыя—социализмо чашатсконэз но ударничествонэз нырсь удэсэ.

Октя-калтонлы дась ни

Петунька сельсоветысь „Патухарь“ колхозоктя-калтон азе вань машинэоссэ во итым'ёс сэтупат'яса да яз ини. Сячэ дасьлыккен али ик уже поти луоно.

Октя-калтонэз дасьскоч вакытэ борд газетлэн ужез но умояга мывэ. Туэ арэ колхозэ 45 борд газет поттамын ни.

М. П. Сосновских

Дасьскымтэлы пумпоно

Сурон сельсоветысь „Новая Деревня“ колхоз октя-калтон компань дасьскочэ вунэт'яз. Татын 4 кутсаскоч машина лыд'яскоч ке, тунь вунаозь одйггез яступатэмь ёвёл на.

Государстволы ю-тысь сёгоньы график лэсьтэмь. График'я 12 валэн вуллыны пус'емь, нош уробо 8 сыва ёвёл Соослэн но зечлыксы уш'яскочмы ёвёл.

Октя-калтонлы но государство ю-тысь сётислы дасьсконэз сантамалы пумпоново.

А. И.

23 уробоос уг тырмо

Билиб сельсоветысь „Ленино“ колхоз октя-калтон кампаня азе дасьскочэз куашка тов калэ вут'и ни. Татын нырсь ик октя-калтон кампаня азе дасьскочын, уробо дасяя бордын луэ. Вал'ёслэ лыдзыя 23 уробоос уг тырмо.

Озы ке но колхоз правлени т'ясськем уробоосыз ремонтировать каронэз тодач во угавайылы.

Ф. П.

Сюрес лэсьтонэз быдэстим

Мувыр сельсоветысь „Вокруг гурт“ колхоз 1935 арлы тупатэм сюрес лэсьтон планэз 25-тй июлэз 100 процент ик быдэст'яз.

Та нувал'ёсы вань колхозик'ёс ю-нянь октя-калтон вылы дасьскочна мобилизовать каремьн.

Колхозлэн председателэз

Е. Никитин.

Доруполномоченной Н. Шкляев.



Герой Труда колхоз (Сифекропольский район) ю возён ке-носэ т'ёдыма. Сэ бере дизинфицировать кароз.

Нянен вузкаронэз дугдытон сярысь УАССР-ысь Совнаркомлэн 1 июле 1935 арлы пунктэмез

1935 арлы 15 июлысь республикамы нянен колхозной но индивидуальной крестьянской вузкаронэз озы ик потребности но Заготзерноен ю-тысь басьтовэз (закупка) дугдыто о.

Нянен колхозной вузкаронэз республикамы ю-тысь сёгоньы тупатэм планэз, ссуадос берыктон но натуроплата сётон планэз копарсэ быдэстэм бере гинэ, озы ик колхоз'ёсмы ю кидыс но ливима ыкй фуражтой фонд'ёсыз копарсэ кысьтэм бере гинэ лэземь лусз шуса юзматэво.

УАССР-ысь Совнаркомлэн председателэз ИВАНОВ Совнаркомлэн управдлэз ТРОНИН

Яслин шулдыр

Сурсовой сельсоветысь „Искра“ колхозэ ясли 1-июле кылдытэмь, яслиез кылдытэмлэн нырсь нувалэз ик татын умой уж'ёс адскизы. Та нувал'ёсы колхозысь ливал'ёс яслие ваньтэс ик кыскемын ни.

Ливал'ёс татын дырзэс шулдыр орчыто. Али ливал'ёс

трос коллективной кырза'ёсыз, актов'ёсыз но мукет п'ортэм шудон'ёсыз дышылзы ни. Тачи бастон Перовошиков Алёшаез, со сизым арес'ем, гармошкаен туж усто шудысь луэ. Перовошиков Алёшалан сыва но, трос ливал'ёслэн детской художественной самодетельностьсы жутскиз ни.

Та азинкем'ёсын чаш ик тырмытэ уж'ёс но вань на. Ясли учкыкы ик ливал'ёслэсь тазалыксэс эскерыны кулэ вал. Нош озы ке но, та дырозь ливал'ёс п'олын медицинской эскерон ортчыт'ымтэ на.

Н. Е. Воронцов

Йёл дасяя куашка калын

Кылем арысь урокез туэ санэ басьтымтэ на.

Асьме район йёл дасяя лэсьтэ 44,6 процент сыва быдэстэмьн ёвёл на. Иёл дасяя ужлэн озы куашкаса мынэмез Маслопромтэн управляющез Безносон но куд-куд сельсовет'ёслэн председател'ёссы бордысь потэ. Безносон колхоз'ёсы но сельсовет'ёсы поталляны трос уг курадзылы, со ас ужаз гурт'ёсысь вуэм сведениосын гинэ зйбломьтскомо шуса малпа. Тазы ик Сосновка (председателэз Вяяяинов), Сурон (председателэз Столбов) но Быгы (председателэз Камышев) сельсовет'ёс йёл дасяя укез кулэз уг лыд'яло на. Озы ужам вылысь ик Сосновка сельсоветлэн 23,9 процент, Сурон сельсоветлэн 26,4 процент но Быгы сельсоветлэн 34,6 процент сыва йёл плакзы быдэстэмьн ёвёл на.

Азьпалаз тазы йёл дасяя чидантэм луэ. Соин ик ссёдырз-дырзэ но умоез быдэстон лонва, кулацкой сабогажез кужмо юрьяськочно но ужась масса п'олы массовой ужез вылэ жутоно.

ПЕРФЕД

Йёл дасялэн 1-тй июлэз быдэстемез

Сельсовет'ёс	Быдэстэмьн (проц.)
Шаркан	73,6
Титово	56,3
Собино	62,5
Казес	52,4
Быгы	34,6
Петунька	39
Сосновка	23,9
Сурово	26,4
Мувыр	47
Сурсовой	54,4
Ворича	37
Кивар	38
Билиб	53,5
Кыква	69
Ваьмыз	44,6

Колхозник'ёсыз п'ояса аслыз каре

Быгы сельсоветысь Быгыно 2,75 литр гожтэ но 0,25 литрез аслыз луэ. Тачи со озы п'ояса ужаме-выз, ас хозяйств'ысьтэ туэ арлы йёл тырон заданизэ одйг литрэз во ёз тыры на.

Колхозник

Стратосферае лобзылоян участник'ёсыз наградить карон сярысь

СССР-ысь ЦИК пунктэ: „СССР—1—БИС“ стратостат вылын 16000 метр вылйе лобзыны быгатыса, правительстволысь заданизэ азинько быдэстэм лонва, туж секыт условносыз лэзискоч дырзэ кышкытэк д'ясытса лобзем лонва—Ленивлэн срдьвоньы наградить каронэ:

1. Зилле К. И.—стратостатлэн командирез.
 2. Прилудский Ю. Г.—ияженер.
 3. Вериго А. В.—профессор
- СССР-ысь ЦИК лэн председателэз—М. Калинин
СССР-ысь ЦИК лэн секретарез—Акулов.

„Садио“ Арктикае потыз

6 июле Архангельскын „Садио“ ледоколдэн Арктикалэн тодмотэм район'ёсаз экспедиция потэмыныз чош, Северной Двиналэн ар дураз туж трос калыко митинг ортчиз.

Тодмо полярной летчик Бабушкин эш ас выступленияз „Садио“ экипажез но экспедиция составез партилэзь но правительство лэсь заданиоссэ данлыкы быдэсто зы шуса ивортыз.

15 часов но 15 минутэ оркестрлэн шудэмез'я „Садио“ пристань дорысь кошкыз. Туж трос келыса мыныть шлюпкаосын но моторной катар'ёсын „Садио“ Двина кузя улейе вагыкыз.

Планлэсь вылти 650 комбайн поттэмын

Нырысь жыны ар понна комбайн лэсьтонлы итог лэсьтэмын. 1 июль азэлы 15 сюрэ 650 комбайн потты лэмын. Со планлэсь вылти 650 комбайн луэ. 1 июль азэлы инытосы планлэсь вылти 433 комбайн ыстэмын.

Кара-Кумлэн эскерымтэ район'ёсаз

2 июле СССР-ысь Наукаслэн академиясытыз Ашхабадэ Кара-Кум пустынялэсь эскерылмытэ район'ёсаз физико-географической эскерон ортчылмытэ экспедиция потыз. Экспедиция 12 научной ужасьёе пыре — географ'ёс, физик'ёс, геолог'ёс, ботаник'ёс, зоолог'ёс, — но почвовед'ёс. Экспедицияч профессор Щербачев но Шастов кивалтозы. Экспедициялэн базаз Ашхабад луэ. Татысен 5 исследовательской отряд'ёс мынозы.

Кара-Кум пустыня туж бадзым территория вылын луэ. Та туж бадзым практической интересе.

Гужем пустынян ваньмыз сут ске. Алт отын 65-70 градус пось Тулыс но сызыл пустынян туж зеч турын, векчи таль но чеберсье возьёс луэ. Кара-Кумлэн муз'ем пушпаз трос минеральной узырлык'ёс вань (серийной веществоос, нефть но мукет). Вань та природной узырлык'ёсыз киулытын понь, экспедиция сюрес учталоз.

43209 автомобильёс но 48692 трактор'ёс

1935 арин жыны ар чоже ужаса автотракторной промышленность 43209 автомобиль поттыз план 103,8 проц. быдэстэмын 48692 трактор, план 98,9 проц. тырмытэмын. Та жыны арлэн планаз 700 „ЧТЗ“ трактор'ёслы задани ватамын на.

Ваньмыз ик автомобиль поттон завод'ёс но „СТЗ“ но „ХТЗ“ тракторной завод'ёс программазс мултэсэн быдэстын.

„ЧТЗ“ жыны арлы тупатэм программазс 90,3 проценты быдэсиз. (ТАСС).

Кужмо самолет'ёсыз лэсьтон сярысь

СССР-ысь ужаса уйлэсьёс полын бырыны шедем „Максим Горький“ самолет иныте кужмо самолет'ёс лэсьтыны люкам добровольной сбор 4 июль азэлы 68.113.267 манет но иностранной валютаен 14.242 манет луэ.

Вань та сумма СССР ысь Совнаркомлэн распоряженияз нимысытыз фондэ сётэмын.

СССР-ысь Совнарком та сярысь тазы пуктыз.

Ужаса уйлэсьёслэн, барыны шедем „Максим Горький“ самолет иныте, самолётёс лэсьтыны мылдынызы чош „Максим Горький“ быдэсье но сычэсь ик кужмоёс 16 виль самолёт лэсьтоно но тавэсь ик сётоно: „Владимир Ленин“, „Иосиф Сталин“, „Максим Горький“, „Михаил Калинин“, „Вячеслав Молотов“, „Климент Ворошилов“, „Сергей Орджоникидзе“, „Лазарь Каганович“, „Станислав Коссиор“, „Влас Чубарь“, „Анастас Микоян“, „Андрей Андреев“, „Сергей Киров“, „Михаил Фрунзе“, „Феликс Дзержинский“, „Валериан Куйбышев“.

30-й июне Москвасын Красный площадын физкультурной парад ортчиз отын 116 сюрэ мург'ёс пала участвоват на ризы. Физкультурник'ёслэн торжественной маршы ортчем бере грандиозной спортивной но — гимнастической выступленияс луйзы. Пёртэм упражненииыс пионер'ёс профсоюз'ёслэн гимнастической группызы Московской но Ленинградской физической культуран институтысь студент'ёс Московской областысь колхозник.— Физкультурной курсыс слушател'ёс но мукет'ёсыз. Парад асьсе кужымен ужаса уйлэсьёсыз Физической культуран ен воспитат кэронын выгы зечлыксье возматыз. Совето кунлэн грандиозной кужмо демонстрациялыз луйз.

Суред вылит; вылын трибунасын Сталин. Молотов. Ворошилов. Каганович. Калинин. Димитров но мукет эш'ёс ортчысь колоннаосыз приветствоват кэро. Улын—Физкультурной колоннаос ортчэ.



Колхоз председател'ёслэн но ударник'ёслэн слетсылэн пунктэмез

Шаркая районьысь колхоз'ёслэн земледельчесыз черхозосыз, квиниваньосыз но дальхозосыз быдтоя эскизной проект сярысь Полежаев эшлэсь докладэз кылзаса но обсудиты карыса, слёт ПУКТЭ:

1. Проектэз юкматого.
2. Муыр сельсоветысь колхоз'ёсысь кузь авиасыз санэ басытыса, земледельчесыз лэслэн вань границаосыз тупат'явэз но тупатэм севооборот'ёс огломак т'явэз кулэ каро, РайЗО-ез та уж-пумез со выльсы изучиты карны косоно, отысь вань луысь квиниваньосыз быдтово.
3. Муз'емез копак азэлы ик ужаны, государственной акт'ёсыз колхоз'ёслы сёталась политической данлыксь лэд'э басытомо но сётон дырез 1 декабрь 1935 аре тупатого.

Уж'ёсыз жоген быдэстов повна землеустройтельной персоналлы вань кулэ луысь условиясыз кылдытыны вань колхоз'ёсыз заобязат кароас:

- а) Землеустройтельёслэсь лыктэмэс возматэк ужано муз'емлэсь гравыэ нолэслэсь но кустарник'ёслэсь сузьяно.
 - б) Землеустройтельёслэсь нырысь куремзя ик кулэ луысь лядын ужасьёсыз, подвод, материал'ёс но умей квартираосыз сётано, законной курем'ёсыз сётимтэ выльысь землеустройтельёслэсь ужазы простой луйз ке, простой луйз техник—вудаллы былэ 40 манет ягыше усысь колхоз'ёс райзоны тыро.
- Слётлэн президиумез 20 июнь 1935 ар.

Сурон НСШ дышетскон арлы дась оволя на Дасьясиконэз матысь нунал'ёсы быдэстоно

Суровысь НСШ кылем 1934-35 дышетскон арлы дасьясиконэз куашкатыз. Пивал'ёслы общежитиос, липетул, укноосын пиласос но пу бй вал, Борд-борд'ёс штукатурият карымтэ вал. Та бордысь ик кылем дышетскон арлэм зечлыксье но урод вал. Ляб дисциплина, дышетскысьёслэн ляб тодмэзы, воспитательной уж бй вал, урок'ёс тросэз дышетскытэк кельтэмын — сыче итог'ёсын кылем дышетсконо арысь Суров школа потыз.

Кылем арын сяме, вуон дышетскон арыз пумитаны но кызы но уг луы шуса куд колхоз'ёс валазы, но солы куртов борды бадзым мылды кутскизы. Колхоз'ёслэсь кужыменызы овсехранилище, кушъ коргид, бадзым липет лэсьтэмын, азбар кеше рамыв, общежитилэн 2 этажез жутэмын. Сурон сельсоветысь „Трудовик“ колхоз (председателез Галасеев) 50 кубометр пу, 20 липет пул но сомында ик тес, 20 кор ванз

Дышетскон арлы дась ик

Шаркая сельсоветысь „2-я пятилетка“, „Вылем кучес“ но „Пролетарий“ колхоз'ёс Шаркавысь начальной школаез виль дышетскон арлы дасьяны, пример возматэса ужазы. Со колхоз'ёс, Рубцова Аваналэс ужев кивалтэмез'я школаез тодман во штукатурит карон ласялэ туж выль зечлыксье быдэстыз. Сельсовет председател Тихоновалэс школазы куртовэз кужмо кивалтэмез'я школазы пу быдэс арлы тырмыт дасьямын. Дышетскон арлы дасьясиконэз Шаркая сельсоветысь колхоз'ёслэсь примерэс киулытово. Н. Есипова

Али но отчёт сётимтэ на

Петушка сельсоветысь „Кушсо“ колхозын 1934 ар понва отчет али во лэсьтымтэ ва. Колхоз председател но озы ик ревизионной комиссия отчёт сётон повна сюлмасыков иныте нимысытыз жегаты аы туртто. Ревкомиссия выводэз ог'я колхоз собраниясы уг юматыськыло. Сома ик колхозник'ёс ужамзы повна кова басытонэс уг тодо. „Кушсо“ колхозы отчет сётонэз та матысь нунал'ёсы ик йылпум'яно. Колхозник

Чиданы луонтэм пось улэ

Польшаны али та берло ар'ёсы поку выльымтэ пось улэ, Варшаваы салкым итыосын но 49 градус пось.

Чехо-Словакиялыз столицаяз Прагаы салкымын 37 градус пось нош шумды шорын 56 градус.

Италияны но туж пось. Трос район'ёсын июлэс'ёс жуаиы кутскизы.

США-ын метеорит пуштэм

Камбриджысь (США) „Обсервер“ газетлэн ивортэмез'я 26 мие западной Массачусетс вадьсы, 24 километр выльысеи орчыт бадзым метеорит пуштэм. Метеорит пуштэтозяз секунд кусын 16-17 километр Жоген васькем. Метеоритлэн пуштэмез туж кыдеке кыляськыз. Ученной'ёслэсь лэд'ямзы метеорит секувдаеш гинэ бер пуштысал ке, туж бадзым территорияез, пазыгысал.

Швейцариясы ужасьёс СССР-лэн азинскем'ёсыныз паймемын

20 июле Швейцариясы 170 мурт шведской ужасьёс Ленинградэ ветлыса берытскизы. Ужасьёс Совето Союзэ ветлыса отысь мие соли паймемэс верало. Бертыкузы сюрес выльысе соос „Максим Горький“ самолёт иныте, виль самолет'ёс лэсьтыны ковдой октызы.

Германия армиязы формировать карны кутскиз

Берлины виль формировать карно „трудовой повинность“ армиэ 1914 аре вюрдскем призвыник'ёслы 17 июне медицинский осмотр кутскиз. 1915 аре вюрдскем'ёс армейской резерве кельтэсько.

Селекор'ёслы ответ'ёс

М Билибскийлы. Перевозчиков Егор конюхлэн лужикаськемез сярысь гожтэтэд милиция эскерыны келамын. Эскерысьлы. „Ударник“ колхозысь куд-ог кохозник'ёслэн 1 мае юэмзы сярысь гожтэтэд уз поты. Вострокнуговлы. „Калинин“ колхозлэн пар гырыне сярысь гожтэтэд бере кылиз. Ивановлы. „Табань“ колхозлэн стовоез сярысь гожтэтэд уз поты. А. Перевозчиковлы. Сурсовый сельсовет'ёсысь колхоз'ёсын поставновкас пуктылэмзы понна, колхоз'ёсысь ик справна но басытэ. Протопопов'ёслы но Осиповлы. „Буденный“ колхозлэн тулыс ю кизе мез сярысь гожтэтэты бере кылиз. Столбовлы (Петушка), Пушнерлы (Казес) гожтэмдэс валамтен потыны ум быгатэське. Перевозчиковлы. „Горд кизили“ колхозлэн тулыс кизыны дасьянемез сярысь гожтэмдэс бере кылиз.

Редакторез воштэсь В. ОРЛОВ.

Поттысь РАЙСПОЛКОМ

Я Л О Н
Быгы сельсоветысь „Горд партизан“ колхоз пёртэм завод'ёсын потэм вилэн кутаськон 10 машина вуза. Дуныс тупам'я. КОЛХОЗ ПРАВЛЕНИ.